



DELIVERY NOTE

Blatt-Nr.
Page No.
Page

1 / 1

KACO GmbH + Co. KG | Postfach 2351 | D-74013 Heilbronn

GETRAG S.P.A
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MONDUGNO BA
ITALIEN

3 Lieferschein-Nr.
Delivery Note No.
Bordereau de livraison

18464161

4 Lieferdatum / Date of Delivery / Date de livraison

15.08.2018

8 Rechnungs-/Invoice-No./Facture N°

2018/624025

9 Rechn.Datum / Date of Invoice / de la facture

15.08.2018

Kunden-Nr. / Client No. / Client N°

440125

SupplierNo.

91000936

213067

10 Ihre Zeichen Your ref. Votre ref.	11 Ihre Bestell-Nr./Datum - Zusatzdaten des Bestellers Your order No./date - Other client references Votre commande N°/date - Autres références	12 Unsere Abt. Department N° service	13 Hausruf Phone Tél	14 Unsere Auftrags-Nr. Our Order No. Notre commande N°				
412	550003963901	VKV		2018/294959				
19 Versandt Means of transport Mode d'expédition	20 frei free franco	21 Verpackungsart Means of packaging Mode d'emballage	22 Versandzeichen Transport reference Réf. d'expédition	23 Gesamtgewicht kg Weight kg Poids kg	24			
by forwarder		X	see below	79151	brutto gross brut	138,00	netto net net	104,00
25 Versandschiff Address of consignee Adresse du destinataire	GETRAG S.P.A PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MONDUGNO BA ITALIEN				26 Abladestelle Rec. location Lieu de livraison	14248		
27 Pos	28 Sachnummer Identification No. Identification N°	29 Bezeichnung / Description / Désignation Verpackungsart / Type of Packing / Type d'emballage	30 Menge Qty. Qte.	31 ME Unit Unité				

1 9009069660

92135101

6.720,00 pieces

DSS 38x55x8/12 WTF02Z01

N. ZST.: 22.05.18 ACM75814

Packmittel

67491502

EURO-palett half 60x80 cm

pcs.

1

fill quant

6.720,00

67491301

Getrag, halbe Euro-Palette

1

67491101

A806 Getrag, Abdeckplatte A806

1

3215 Getrag KLT 3215

40

168,00

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 6720.

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 1

Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐

Data controllo: 22.08.18

Firma:

Die Lieferung erfolgt ausdrücklich zu unseren Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
Jede Änderung derselben bedarf einer besonderen schriftlichen Vereinbarung. Die
Allgemeinen Geschäftsbedingungen stellen wir Ihnen auf Wunsch gerne in Schrift-
form zur Verfügung. Sie sind auch verfügbar auf unserer homepage www.kaco.de

Delivery will be made only according to our common business terms. Any amendment
will be accepted only according to our written agreement. Our written common
business terms will be sent to you on request. They are also available on our
homepage www.kaco.de

La livraison est expressément circonscrite par nos conditions générales; toute
dérogation à nos conditions générales doit faire l'objet d'un consentement particulier
écrit. Les conditions générales vous peuvent être transmises sur demande et sont
également disponibles sur notre page d'accueil www.kaco.de

Verwaltung/Administration
Rosenbergstraße 22, D-74072 Heilbronn
Phone ++49 (0) 7131 / 636-0
Fax ++49 (0) 7131 / 636-306
Kommanditgesellschaft, Sitz Heilbronn, Registergericht HRA953 * persönlich haftende Gesellschafterin Heinrich und Bach + Co. GmbH Sitz Heilbronn, Registergericht HRB 572
Geschäftsführer: Dipl.-Ing (TU) Markus Schwerdtfeger, Dipl.-Ing Richard Ongherth * USt-Id.-Nr. DE 145 801 743 * Finanzamt Heilbronn, Steuer-Nr. 65214/75005

Banken / Bankers / Banques
BW-Bank (BLZ 600 501 01) 7 405 501 735
IBAN DE84 6005 0101 7406 5017 35
BIC/SWIFT-Code: SOLADEST

KSK Heilbronn
(BLZ 620 500 00) 4 123
IBAN DE98 6205 0000 0000 0041 23
BIC/SWIFT-Code: HESDDE33

Südwestbank Heilbronn
(BLZ 600 937 00) 653 219 000
IBAN DE19 6009 0700 0663 2190 00
BIC/SWIFT-Code: SWSDESSXXX

Commerzbank
(BLZ 620 400 60) 2 107 001
IBAN DE57 6204 0060 0210 7001 00
BIC/SWIFT-Code: COBADEFFXXX



VERSAND - AUFTRAG

der Firma KACO GmbH + Co. KG, Rosenbergstraße 22, DE - 74072 Heilbronn

Tel.: (07131) 636-496 Sandra Kern email: Sandra.Kern@kaco.de

LANDVERKEHR

Heilbronn, 15.08.2018

SCHWEITZER GMBH & CO.
INTERNATIONALE SPEDITION KG
Z.HD. TERESA GIANNONE
CARL-BENZ-STRASSE 23
71634 LUDWIGSBURG

TEL 07141 245130

Diese Sendung ist ab 16.08.18 abholbereit.

Unsere täglichen Abholzeiten:

Mo.-Fr.: 8.00 Uhr - 12.00 Uhr

Mo.-Fr.: 13.00 Uhr - 15.30 Uhr

wir sandten Ihnen am:

BITTE UNSERE NEUE ABHOLADRESSE

BEACHTEN: KACO GMBH + CO. KG

BREITE SEITE 3

74889 SINSHEIM

Ref.-Nr.: 2018/ 624025

Markierung: KACO 79151

Anzahl und Verpackung: 1 PALLET (MEASUREMENTS: 60 X 80 X 71 CM)

Inhalt: SEALING PARTS

Gewicht: brutto 138,00 kg / netto 104,00 kg

Rechnungswert: € 5.123,33

Frankatur: FCA SINSHEIM (INCOTERMS 2010)

Abholadresse: KACO GMBH + CO. KG
BREITE SEITE 3 / HALLE 1
74889 SINSHEIM

Empfänger: GETRAG S.P.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
IT - 70026 MODUGNO (BARI)

Bemerkungen:

Anlage
Lieferschein

Abholung am _____

KFZ-Zeichen _____

Name _____

Übernahmebestätigung des Fahrers:

Obige Sendung vollständig und in Ordnungsgemäßem
Zustand übernommen!

Unterschrift _____



Seit über ...

50
Jahre

CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 18-007190 vom 16.08.2018

Ludwigsburg, 17.08.2018
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur KACO GMBH & CO. KG ROSENBERGSTRASSE 22 74072 HEILBRONN		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur Benutzte Gen.-Nr.:	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 21.08.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HEILBRONN Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 16.08.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 1 18464161	11 Anzahl der LM Nombre des colis 1	12 Art der Verpackung Mode d'emballage EP	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile
		14 Gewicht, kg Poids, kg 138	15 Umfang cbm
Summe: Total:		1,00 EP	138,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières KUEHNENAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA) 22 AGO 2018	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhängers Fahrer	Nutzlast in t		
22 Benutzter Grenzübergang		27 Ort und Tag der Übergabe am Empfangsort / Lieu et date de la réception des marchandises Datum / Date	
20 KACO GMBH & CO. KG D-74072 HEILBRONN Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	27 Ort und Tag der Übergabe am Empfangsort / Lieu et date de la réception des marchandises Datum / Date GETRAG SPA I-70026 MODUGNO Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire	